



ACCADEMIA DELLA CRUSCA

IL PIÙ BEL FIOR NE COGLIE

Accademia della Crusca

PUBBLICA SELEZIONE PER N. 1 BORSA DI STUDIO PER ATTIVITÀ LESSICOGRAFICHE COLLEGATE AL VoDIM, AVENTE PER OGGETTO LA REVISIONE DELLE VOCI DEL DIZIONARIO BATTAGLIA E L'ASSISTENZA ALLA BANCA DATI PROVERBI ITALIANI E ALLA BANCA DATI SULLA LINGUA DELLA CUCINA

Verbale n.1 della commissione valutatrice. Riunione preliminare

Il giorno 23 giugno 2020 alle ore 9.30 si è riunita mediante collegamento telematico la commissione nominata dal Presidente dell'Accademia della Crusca con lettera del 22 giugno, composta da

Prof. Claudio Marazzini, presidente dell'Accademia della Crusca

Prof.ssa Nicoletta Maraschio, presidente onorario dell'Accademia della Crusca

Prof. Marco Biffi, responsabile del web di Crusca e professore dell'università di Firenze

per la riunione preliminare relativa al bando di pubblica selezione per n. 1 borsa di studio per attività lessicografiche collegate al VoDIM, avente per oggetto la revisione delle voci del dizionario "Battaglia" e l'assistenza alla banca dati *Proverbi italiani* e alla banca dati sulla lingua della cucina.

Presidente della Commissione è il prof. Claudio Marazzini, segretario il prof. Marco Biffi.

Si stabiliscono i criteri di valutazione, che sono prefissati dal bando nella forma seguente:

- a) **Voto di laurea: fino a 20 punti.**
- b) **Formazione post laurea, pubblicazioni e titoli allegati dal candidato: fino a 20 punti.**
- c) **Esperienze di ricerca e lavoro pertinenti: fino a 30 punti.**

Su questa base, si fissano i seguenti criteri:

Voto di laurea: 110/110 e lode: punti 20

110: punti 18

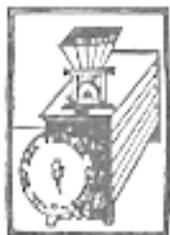
Da 98 a 109: punti 15

Da punti 95 a 98: punti 10

Da punti 90 a 94: punti 5

Meno di punti 90: punti 0

Formazione post laurea: i titoli saranno valutati tenendo conto della pertinenza e della qualità dell'ente certificatore. Si terranno in considerazione i corsi di aggiornamento o perfezionamento e le



ACCADEMIA DELLA CRUSCA

IL PIÙ BEL FIOR NE COGLIE

specializzazioni conseguite, badando alla durata dei corsi medesimi e ai loro temi, in particolare considerando l'utilità dei contenuti di interesse bibliografico e informatico. Quanto alle pubblicazioni, si valuteranno libri, edizioni di testi, articoli. Non si terrà conto di prefazioni e recensioni. Il titolo di dottorato, se presente, sarà valutato 5 punti. Il titolo di assegnista di ricerca, se presente, sarà valutato 2 punti l'anno.

Le esperienze di lavoro, pertinenti e di riconosciuta qualità, saranno considerate in base alla durata temporale, ma bilanciata rispetto all'interesse del servizio ai fini degli obiettivi della ricerca da svolgere nel progetto di Crusca. L'eventuale esperienza didattica nella scuola secondaria sarà valutata punti 0,5 per anno, considerando che tale esperienza didattica appare secondaria rispetto alla ricerca da svolgere presso l'Accademia della Crusca a seguito del presente bando. La didattica nell'università, risultante da regolare assegnazione di incarico mediante contratto, sarà valutata fino a un massimo di 1 punto l'anno, tenendo conto della pertinenza tematica.

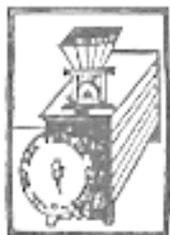
Stabilito tutto ciò, si chiude la riunione preliminare.

Letto, approvato e sottoscritto alle ore 9.55.

Prof. Claudio Marazzini

Prof.ssa Nicoletta Maraschio

Prof. Marco Biffi



ACCADEMIA DELLA CRUSCA

IL PIÙ BEL FIOR NE COGLIE

PUBBLICA SELEZIONE PER N. 1 BORSA DI STUDIO PER ATTIVITÀ LESSICOGRAFICHE COLLEGATE AL VoDIM, AVENTE PER OGGETTO LA REVISIONE DELLE VOCI DEL DIZIONARIO BATTAGLIA E L'ASSISTENZA ALLA BANCA DATI PROVERBI ITALIANI E ALLA BANCA DATI SULLA LINGUA DELLA CUCINA

Verbale n.2 della commissione valutatrice. Valutazione dei titoli.

Avendo stabilito i criteri di valutazione nella riunione preliminare, il giorno 23 giugno alle ore 10.00 si riunisce la Commissione composta da

Prof. Claudio Marazzini, presidente dell'Accademia della Crusca

Prof.ssa Nicoletta Maraschio, presidente onorario dell'Accademia della Crusca

Prof. Marco Biffi, responsabile del web di Crusca e professore dell'università di Firenze

per la riunione n. 2 - Valutazione dei titoli, relativa al bando di pubblica selezione per n. 1 borsa di studio per attività lessicografiche collegate al VoDIM, avente per oggetto la revisione delle voci del dizionario "Battaglia" e l'assistenza alla banca dati *Proverbi italiani* e alla banca dati sulla lingua della cucina. Presidente della Commissione è il prof. Claudio Marazzini, segretario il prof. Marco Biffi.

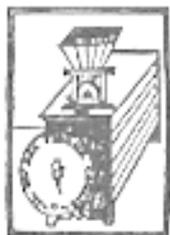
La Commissione esamina i documenti dei candidati, trasmessi in forma digitale dalla Segreteria dell'Accademia della Crusca mediante la piattaforma Google Documenti. I concorrenti risultano essere i seguenti:

1) dott.ssa Cecilia Palatresi

I componenti la Commissione dichiarano, ai sensi del D.P.R. n. 445/2000:

- di non aver avuto condanne, anche con sentenza non passata in giudicato, per reati contro la Pubblica Amministrazione;
- ai sensi degli art. 51 e 52 c.p.c., di non essere essi stessi coniugi o parenti fino al quarto grado o legati da vincoli di affiliazione o conviventi o commensali abituali o di avere cause pendenti o gravi inimicizie o rapporti di credito o debito né di ogni altra causa prevista dai suddetti articoli, con la candidata.

Si esaminano i titoli della dott.ssa **Cecilia Palatresi**:



ACCADEMIA DELLA CRUSCA

IL PIÙ BEL FIOR NE COGLIE

a) *Laurea* in lettere moderne con 110/110 e lode: la commissione assegna **punti 20**.

b) *Formazione post laurea, pubblicazioni e titoli*:

Pubblicazioni: la candidata presenta 1 articolo, di argomento strettamente legato al tema della borsa a bando, valutato punti 2.

Formazione post laurea e titoli: dal curriculum non emergono indicazioni utili alla valutazione.

Totale per *Formazione post laurea, pubblicazioni e titoli*: la Commissione assegna **punti 2**.

c) *Esperienze di lavoro e ricerca*:

Si considerano le collaborazioni presso l'agenzia editoriale Thèsis S.r.l. (1) e con RCS Scuola (1), e soprattutto con l'Università degli Studi di Firenze per il progetto "Costituzione di un corpus di testi dell'«Antologia» del Vieusseux", del tutto pertinente con il tema della borsa (2 punti). Altrettanto pertinente, e assai consistente, anche per la partecipazione a specifici progetti dell'Accademia, è il lavoro svolto presso la Crusca dal 2000 al 2013 (che la Commissione valuta punti 12).

La candidata vanta 6 anni di assegno di ricerca presso l'Università di Firenze (punti 12).

Totale per *Esperienze di lavoro e ricerca*: la Commissione assegna **punti 28** (1+1+2+12+12).

La Commissione assegna in totale per le voci a), b) e c), punti **50**.

Esaminati e valutati i titoli, risulta dunque la seguente attribuzione di punti:

Dott.ssa Cecilia Palatresi: **punti 50**.

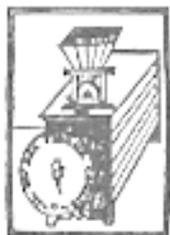
Alle ore 10,50 termina la riunione n. 2.

Il verbale viene letto, approvato e sottoscritto.

Prof. Claudio Marazzini

Prof.ssa Nicoletta Maraschio

Prof. Marco Biffi



ACCADEMIA DELLA CRUSCA

IL PIÙ BEL FIOR NE COGLIE

PUBBLICA SELEZIONE PER N. 1 BORSA DI STUDIO PER ATTIVITÀ LESSICOGRAFICHE COLLEGATE AL VoDIM, AVENTE PER OGGETTO LA REVISIONE DELLE VOCI DEL DIZIONARIO BATTAGLIA E L'ASSISTENZA ALLA BANCA DATI PROVERBI ITALIANI E ALLA BANCA DATI SULLA LINGUA DELLA CUCINA

Verbale n.3 della commissione valutatrice. Colloquio con i candidati

Avendo stabilito i criteri di valutazione nella riunione preliminare n. 1 del giorno 23 giugno 2020 (ore 9.30), e avendo valutato i titoli nella riunione n. 2 del 23 giugno 2020 (ore 10.00), il 23 giugno alle ore 11.00 si riunisce la Commissione composta da

Prof. Claudio Marazzini, presidente dell'Accademia della Crusca

Prof.ssa Nicoletta Maraschio, presidente onorario dell'Accademia della Crusca

Prof. Marco Biffi, responsabile del web di Crusca e professore dell'università di Firenze

per la riunione n. 3 - Colloquio con i candidati, relativa al bando di pubblica selezione per n. 1 borsa di studio per attività lessicografiche collegate al VoDIM, avente per oggetto la revisione delle voci del dizionario "Battaglia" e l'assistenza alla banca dati *Proverbi italiani* e alla banca dati sulla lingua della cucina. Presidente della Commissione è il prof. Claudio Marazzini, segretario il prof. Marco Biffi.

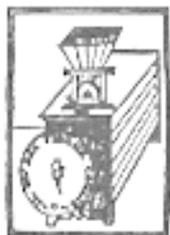
La Commissione mette in atto il collegamento telematico mediante Skype con la candidata, utilizzando l'indirizzo digitale indicato dalla candidata stessa nella domanda trasmessa dalla Segreteria dell'Accademia della Crusca. La concorrente **dott.ssa Cecilia Palatresi** risulta presente.

Si procede al colloquio con la dott.ssa Palatresi. Viene comunicato alla dott.ssa Palatresi il punteggio acquisito nella valutazione dei titoli, che corrisponde a punti 50. Il colloquio verte sulle esperienze acquisite dalla candidata e sulle sue competenze informatiche utilizzabili in relazione al progetto. Al termine del Colloquio la Commissione esprime il seguente giudizio:

La candidata mostra un'ottima competenza nel campo della gestione della marcatura delle cinque Crusche, e questa esperienza potrà essere sicuramente di profitto per il lavoro sul Battaglia. Le esperienze acquisite garantiscono anche una buona collaborazione alla banca dati *Proverbi Italiani* e a quella sulla lingua della cucina, anch'esse basate sulla codifica XML/TEI.

La Commissione assegna punti **30**.

Alle ore 11.40 si chiude la riunione finale.



ACCADEMIA DELLA CRUSCA

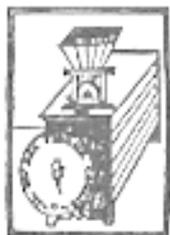
IL PIÙ BEL FIOR NE COGLIE

Il verbale viene letto, approvato e sottoscritto

Prof. Claudio Marazzini

Prof.ssa Nicoletta Maraschio

Prof. Marco Biffi



ACCADEMIA DELLA CRUSCA

IL PIÙ BEL FIOR NE COGLIE

PUBBLICA SELEZIONE PER N. 1 BORSA DI STUDIO PER ATTIVITÀ LESSICOGRAFICHE COLLEGATE AL VoDIM, AVENTE PER OGGETTO LA REVISIONE DELLE VOCI DEL DIZIONARIO BATTAGLIA E L'ASSISTENZA ALLA BANCA DATI PROVERBI ITALIANI E ALLA BANCA DATI SULLA LINGUA DELLA CUCINA

Verbale n. 4 - Graduatoria finale

Avendo stabilito i criteri di valutazione nella riunione preliminare n. 1 del giorno 23 giugno 2020 (ore 9.30), avendo valutati i titoli nella riunione n. 2 del 23 giugno 2020 (ore 10.00), avendo espletato il colloquio nella riunione n. 3 del 15 giugno 2020 dalle ore 11.00 alle ore 11.40, il giorno 23 giugno 2020 alle ore 11.45 si riunisce la Commissione composta da

Prof. Claudio Marazzini, presidente dell'Accademia della Crusca

Prof.ssa Nicoletta Maraschio, presidente onorario dell'Accademia della Crusca

Prof. Marco Biffi, responsabile del web di Crusca e professore dell'università di Firenze

per stabilire la graduatoria della pubblica selezione di n. 1 borsa di studio per attività lessicografiche collegate al VoDIM, avente per oggetto la revisione delle voci del dizionario "Battaglia" e l'assistenza alla banca dati *Proverbi italiani* e alla banca dati sulla lingua della cucina. Presidente della Commissione è il prof. Claudio Marazzini, segretario il prof. Marco Biffi.

La dott.ssa Cecilia Palatresi ha acquisito i seguenti punteggi:

nella valutazione dei titoli: **punti 50**

nel colloquio orale: **punti 30.**

Totale punti: 80.

La candidata ha raggiunto il punteggio di punti 70, che in base al bando garantisce l'idoneità.

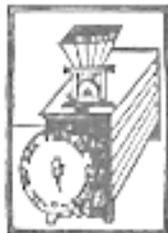
La graduatoria risulta la seguente:

1. Cecilia Palatresi: punti 80

La borsa di studio per attività lessicografiche collegate al VoDIM, avente per oggetto la revisione delle voci del dizionario "Battaglia" e l'assistenza alla banca dati *Proverbi italiani* e alla banca dati sulla lingua della cucina, **viene assegnata alla dott.ssa Cecilia Palatresi.**

Il verbale viene letto, approvato e sottoscritto.

Alle ore 12.00 si chiude la riunione destinata alla compilazione della graduatoria finale.



ACCADEMIA DELLA CRUSCA

IL PIÙ BEL FIOR NE COGLIE

Il verbale viene trasmesso alla Segreteria dell'Accademia della Crusca.

La sottoscrizione finale dei 4 verbali avviene attraverso l'invio da parte dei commissari di una lettera in cui dichiarano di concordare con il contenuto dei 4 verbali inviati dal segretario, e cioè il verbale n. 1 del giorno 23 giugno 2020, il verbale n. 2 del 23 giugno 2020, il verbale n.3 del 23 giugno 2020, il verbale n. 4 del 23 giugno 2020.

Prof. Claudio Marazzini

Prof.ssa Nicoletta Maraschio

Prof. Marco Biffi